

СВѢТЪ ХРІТОВЪ ПРОСВѢЩАЕТЪ ВСѢХЪ.



## Американскій Православный Вѣстникъ.

„Russian Orthodox American Messenger”

Подписная цѣна на годъ: Русское изданіе «Амер. Прав. Вѣстника» [24 выпуска] — 2 дол. [4 рубля]; Англійскія Приложенія [12 книжекъ] — 1 дол. 50 цент. [3 рубля]; Русское Изданіе и Приложенія — 3 дол. [6 рублей].

*Terms of annual Subscription:* Russian Edition — [issued semimonthly] \$2.00; English Supplements — [issued monthly] \$1.50; Russian Edition and Supplements — \$3.00. *Rev. A. Hotovitzky, Publisher, 15 E. 97th St. N. Y. City*

— Entered at the Post Office as Second Class Mail Matter. —

Vol. XI. — No. 20. NEW YORK, 15 EAST 97TH STREET 15-28 Октября 1907 г.

### ВЫСОЧАЙШАЯ БЛАГОДАРНОСТЬ.

Въ отвѣтъ на посланную 30 Сентября изъ Нью-Йорка Его Императорскому Величеству телеграмму съ привѣтствіемъ по поводу избавленія Государя отъ опасности на морѣ, получена была изъ Выборга по телеграфу же 4-17 Октября ВЫСОЧАЙШАЯ благодарность на имя Высокопреосвященнаго Платона, Архіепископа Сѣверо-Американскаго:

„Сердечно благодарю васъ, Владыко, и прошу передать барону Розену и всѣмъ за меня помолившимся мою искреннюю благодарность.

НИКОЛАЙ.”

## ПО ОБОЗРѢНІЮ ЕПАРХІИ.

Монастырь. — Вильнесбарре. — Бриджпортъ.

Первый объездъ своей по епархіи, Высокопреосвященнѣйшій Владыка Платонъ возглавилъ посѣщеніемъ Свято-Тихоновской обители въ С. Канаанъ, Па., куда Его Высокопреосвященство отправился, въ сопутствіи о. намѣстника іеромонаха Тихона во вторникъ 2 Октября. Монастырь и помѣщающійся при немъ сиротскій пріютъ произвели на Архипастыря самое отрадное впечатлѣніе. Владыка внимательно вникалъ во всѣ подробности монастырскаго дѣланія здѣсь, обходилъ неоднократно владѣнія обители, съ большимъ одобреніемъ отнесся къ хозяйственнымъ проектамъ о. намѣстника, въ вопросахъ устройства большаго пруда, насажденія виноградниковъ и пр. Здѣсь же Высокопреосвященнымъ Владыкою на мѣстѣ были обсуждаемы нѣкоторыя детали проекта свѣчнаго завода, объ устройствѣ котораго говорилось еще въ первые же дни по прибытіи Его Высокопреосвященства въ Америку. Кромѣ братіи обители и насельниковъ сиротскаго пріюта, Владыка въ эти дни видѣлся и бесѣдовалъ съ священно-церковнослужителями изъ окрестныхъ приходоу; Вильнесбарре, Рединга, Скрантона, Майфильда и Олифанта-Симпсона. — Въ сиротскомъ пріютѣ Владыка привѣтствованъ былъ дѣтскимъ пѣніемъ „ис-полла-эти-деспота“ и рѣчью смотрительницы А. А. Хлѣбцевичъ. Дѣти испытываемы были въ знаніи молитвъ и грамоты, и въ честь высокаго посѣтителя декламировали отрывки изъ разныхъ поэтическихъ произведеній, въ монологахъ, діалогахъ и т. д. Простое, добродушное отношеніе Архипастыря къ дѣтямъ сразу привлекло ихъ къ Высокопреосвященному и они сопутствовали

Владыкѣ въ прогулкахъ его по монастырю и чрезвычайно радовались ежедневному приходу его къ нимъ. При прощаніи получили, конечно, и на гостинцы.

Изъ обители Владыка въ субботу днемъ прослѣдовалъ въ Вильнесбарре, гдѣ назначена была всенощная и божественная литургія. Съ вокзала Высокопреосвященный Платонъ направился сначала въ церковь, гдѣ встрѣченъ былъ по чину митрофорнымъ Протоіереемъ А. Г. Товтомъ, совершившимъ положенную литію, а затѣмъ — въ помѣщеніе настоятеля. Къ сожалѣнію, съ хорошими впечатлѣніями о монастырѣ Владыка вывезъ оттуда разгравшійся не на шутку ревматизмъ плеча, руки и шеи, мучившій его и ранѣе, а въ обители и при поѣздкѣ въ вагонахъ развившій свою острѣйшую силу. Видя страданія своего Гостя, почтенный хозяинъ, самъ на себѣ дознавшій мучительность ревматическихъ терзаній, несмотря на всѣ приготовленія и сдѣланныя заранее извѣщенія о предстоявшей архіерейской службѣ, готовъ былъ уговаривать Владыку воздержаться отъ служенія, дабы не заустить болѣзни еще болѣе, но конечно уговоры приняты не были, и Высокопреосвященный въ назначенный часъ прослѣдовалъ ко всенощной, выходилъ на литію и величаніе, и елеопомазывалъ народъ. Сослужили Владыкѣ о. митроф. прот. А. Г. Товтъ, каедр. прот. Хотовицкій, священники оо. Богуславскій, Кедровскій и Данкевичъ, и діаконъ А. Кальневъ.

Однако, послѣ всенощной боли обострились настолько, что пришлось звать врача, который и старался умѣрить страданія и выправить организмъ настолько,

чтобы на утро вынести продолжительную архіерейскую службу. Ночь прошла безпокойно, но вносить измѣненія въ преднамѣченную ранѣе программу своего посященія прихода Владыка отказался, почему на другой день и состоялось торжественное архіерейское богослуженіе.

Владыку со славой проводили въ церковь, парадно освѣщенную и переполненную народомъ. Пѣвчіе тоже на славу усердствовали, громогласно воспѣвая хвалу Господу. Послѣ Евангелія Его Высокопреосвященство обратился къ богомольцамъ со словомъ поученія на евангельскую тему, — о томъ, какъ испытанія воспитываютъ вѣру. Закончилъ свое поученіе Архипастырь на малороссійскомъ нарѣчїи, столь близкомъ его американской паствѣ. Природный малороссъ, Владыка исполнилъ владѣть этой рѣчью, при наилучшемъ малороссійскомъ акцентѣ. Надо было видѣть, какъ вздрогнула и зашевелилась паства, при первыхъ словахъ обращенныхъ къ ней на малороссійскомъ языкѣ: Архіерей проповѣдуетъ по малорусски!.. Радостное оживленіе проникло въ сердца народа. А Архипастырь говорилъ какъ разъ о томъ, что наиблизайшимъ образомъ отвѣчало на думы, чувства и настроеніе предстоявшихъ... Онъ выражалъ свою радость по поводу милости Божіей даровавшей ему въ достояніе столь благоговѣйную и усердную Американскую паству. Прослѣдивъ промыслительную десницу Божію въ судьбахъ Руси Американской, представивъ мысленному взору слушателей ихъ злостраданія въ старомъ краѣ и открывшуюся здѣсь на свободной землѣ для нихъ возможность возвратиться къ вѣрѣ отцовъ своихъ, въ лоно истинной Церкви, святитель-проповѣдникъ призвалъ благословеніе Господне на всѣхъ добрѣ потрудившихся на семь поприщъ америк. миссіонерства. Въ особенности благодарнымъ воспоминаніемъ

Владыка остановился на тѣхъ испытаніяхъ, какія пережиты были именно Вилькесбаррскою паствою въ ту пору, когда вражіи силы ополчились противъ ихъ священнаго достоянія и старались вырвать изъ души ихъ преданность православною вѣрѣ, — и на тѣхъ трудахъ, которые понесены были маститымъ митратомъ, о. прот. А. Г. Товтомъ, достойнымъ вождемъ этой Вилькесбаррской паствы и первымъ провозвѣстникомъ православія среди американскихъ униатовъ...

Въ нѣкое сридѣтельство признанія заслугъ этого старѣйшаго въ нашей миссіонной семьѣ работника, Его Высокопреосвященство возложилъ, въ согласіе съ благословеніемъ на сіе Св. Синода, на о. митрофорнаго прот. Товта палицу за этимъ первымъ знаменательнымъ архіерейскимъ служеніемъ своимъ въ Вилькесбаррскомъ храмѣ.

Растроганный о. Товтъ взволнованнымъ голосомъ благодарилъ Архипастыря отъ своего имени и отъ народа за отеческое вниманіе, явленное въ посѣщеніи Вилькесбаррскаго прихода первымъ по приѣздѣ въ Америку и кафедральный градъ.

Послѣ службы и многолѣтїи, Высокопреосвященный Владыка прослѣдовалъ въ школьный залъ подъ церковью, гдѣ слушаль дѣтское пѣніе, и экзаменовалъ дѣтей въ знаніи закона Божія и другихъ наукъ. Между прочимъ, и дѣти и взрослые предъ уходомъ Владыки съ воодушевленіемъ спѣли русскій гимнъ „Боже Царя храни“. Вообще, въ Вилькесбаррскомъ приходѣ, какъ почти во всѣхъ приходахъ нашей америк. миссіи, населенныхъ русскими выходцами изъ Австріи, сильно доброе русское чувство, чувство полной благожелательности по отношенію къ Россіи и ея державному вѣнценосному Вождю, чувство, которое, къ сожалѣнію, во многихъ коренныхъ россиянахъ не

только здѣсь, но и въ самой Россіи, значительно вывѣтрилось и размѣнялось на безцвѣтныхъ разглагольствованіи...

Принявъ затѣмъ депутаціи отъ нѣкоторыхъ сосѣднихъ приходовъ по дѣламъ касающимся послѣднихъ, и раздѣливъ обильную радушную трапезу, уготованную хозяиномъ и украшенную сердечной бесѣдой и тостами, Его Высокопреосвященство въ тотъ же день, въ сопутствіи неизмѣннаго ревнителя православія Н. Н. Лодыженскаго, откликающагося всегда столь сочувственно на церковныя торжества въ Америкѣ, и о. Хотовицкаго, отбылъ въ Нью-Йоркъ.

Въ слѣдующее затѣмъ воскресенье архіерейская служба назначена была въ Бриджпортѣ. По прибытіи Архипастыря въ Америку, мѣстный приходъ порадовалъ Владыку заявленіемъ любви къ своему душпастырю и добрымъ пожертвованіемъ на общемиссійныя нужды того пособия отъ Епархіальнаго Начальства, какимъ до того времени этотъ приходъ пользовался. При страшной бѣдности нашей миссіи, при тѣхъ скудныхъ средствахъ, какими приходится поддерживать и ободрять къ существованію наши православныя приходы въ Америкѣ, самая маленькая сумма представляетъ собою громадную цѣнность. Бриджпортчане же, добровольно, по собственному почину, не ожидая ограничительныхъ мѣръ, взяли на себя теперь полностью содержаніе своего храма и причта и тѣмъ дали возможность воззвать къ жизни иные приходы.

Въ выраженіе своей признательности за это сознательное отношеніе къ задачамъ и цѣлямъ всей нашей Америк. правосл. церкви, Его Высокопреосвященство и откликнулся согласіемъ на приглашеніе нарочито прибывшей изъ Бриджпорта депутаціи совершить у нихъ въ ближайшее

воскресенье Божественную литургію.

Наканунѣ, въ субботу, 13 Октября всеобщую Владыка отслушалъ въ своемъ кафедральномъ Соборѣ и затѣмъ съ ночнымъ поѣздомъ отправился въ Бриджпортъ, гдѣ и былъ привѣтствованъ на вокзалѣ въ 12.30 ночи, представителями отъ прихода и мѣстнымъ священникомъ о. Ильей Клопотовскимъ.

На утрѣ сослужили Владыкѣ о. настоятель И. Клопотовскій, о. А. Хотовицкій и діаконовъ А. Кальневъ. О. И. Клопотовскій проповѣдывалъ послѣ евангелія на тему о силѣ и спасительности вѣры, иллюстрируя обильно свою рѣчь примѣрами изъ библіи ветхаго и новаго заветъа, и призывая слушателей къ покаянію. Закончилъ ораторъ слово свое приглашеніемъ богомольцевъ къ сыновней молитвѣ за Архипастыря, да даруетъ ему Богъ много силъ и здоровья на долгіе годы радовать Русь Американскую и православную церковь здѣсь своимъ Святительствованіемъ и да вознаградитъ его щедротами своими за доброе вниманіе явленное въ посѣщеніи Бриджпортскаго храма. Масса народа съ возженными свѣчами, благолѣпіе храма и прекрасное пѣніе умилили Архипастыря и онъ въ своемъ словѣ высказалъ свои чувства радости по поводу сказавшейся въ благолѣпій службы любви мѣстной паствы къ храму Божьему. Слово Владыки преимущественнымъ образомъ посвящено было уясненію того значенія, какое имѣетъ храмъ Божій въ жизни каждаго христіанина, и внѣдренію въ душу слушателей сознанія этого значенія. Обращаясь къ обстоятельствамъ, приведшимъ его сюда въ это воскресенье, Владыка благодарилъ Бриджпортчанъ за доброе ихъ дѣло, взятіе на себя содержанія прихода, и выразилъ надежду, что такой ихъ добрый примѣръ не останется безъ подражанія.

Послѣ богослуженія и возглашенныхъ

діакономъ многолѣтствованій Государю, Президенту, Святѣйшему Синоду и Высокопреосвященнѣйшему Платону, Владыка лично многолѣтствовалъ о. настоятеля съ его паствою и затѣмъ, при цѣлованіи креста слушалъ общее пѣніе всей церковью пѣснопѣній. Стройное и боголѣпное пѣніе. Дружное и величественное.

Послѣ трапезы, — обилію снѣдей и гостепріимству радушной матушки не было предѣловъ, — Владыка принялъ любезно приглашеніе Морскаго Агента при Вашингтонскомъ Посольствѣ А. К. Не-

ло не мало добрыхъ минутъ прихожанами Бриджпортской церкви и ихъ дѣтьми въ минувшіе лѣтніе сезоны, когда А. К. Небольсинъ, а ранѣе его предшественникъ по службѣ А. Г. Бутаковъ, устраивали здѣсь лѣтніе дѣтскіе праздники съ импровизированными концертами, играми и угощеніемъ. Бриджпортская церковь вообще очень цѣнитъ это доброе, радушное отношеніе представителей русскаго Правительства къ американскимъ единовѣрцамъ и очень счастлива, что среди богомольцевъ постоянно въ лѣтнее время ви-



Посѣщеніе Его Высокопреосвященствомъ г. Бриджпортъ.

больсина и его супруги, проживающихъ на дачѣ, на Бриджпортскомъ взморьи, осмотрѣть окрестности Бриджпорта и посѣтить ихъ дачу, въ промежутокъ времени до назначенной на 6 часовъ вечерни. Удобный и помѣстительный автомобиль промчалъ Владыку со спутниками его по стогнамъ града, по паркамъ, по берегу моря и далъ возможность вдосталь любоваться и прекрасными видами окрестностей и надыхаться свѣжимъ воздухомъ, Русскій чай показался особенно вкуснымъ въ дачной радушной обстановкѣ гг. Небольсиныхъ. На этой дачѣ проведено бы-

дѣла А. К. Небольсина, какъ раньше видѣла А. Г. Бутакова. Объ этомъ мы уже извѣщали нашихъ читателей.

Въ 6 часовъ вечера совершена была въ присутствіи Владыки вечерня о. К. Букетовымъ. Послѣ прокимна Его Высокопреосвященство на срединѣ храма прочиталъ акафистъ Иисусу Сладчайшему, и затѣмъ, по окончаніи службы, обратился съ наставленіемъ къ присутствующимъ родителямъ относительно воспитанія дѣтей, указавъ всю важность и значеніе правильной постановки этого дѣла. И дѣйствительно, масса присутствовавшихъ

за утреннимъ и вечернимъ богослуженіемъ дѣтей, благоговѣнно стоявшихъ въ храмѣ, представляла трогательное зрѣлище и наводила на мысль о страшной и великой отвѣтственности руководителей и воспитателей этого будущаго поколѣнія Американскій Руси.

Подозвавъ вслѣдъ затѣмъ поближе къ себѣ дѣтей, Высокопреосвященный Владыка сталъ испытывать ихъ въ знаніи молитвъ и закона Божія, преподавалъ имъ въ доступной бесѣдѣ отеческія наставленія и пригласилъ ихъ пропѣть нѣсколько пѣснопѣній, что дѣти и исполнили. Успѣхи дѣтей порадовали Архипастыря.

Вечеромъ того же дня, принявъ доклады отъ о. В. Мартына и о. К. Букетова по дѣламъ ихъ приходоу и снабдивъ ихъ нужными указаніями. Его Высокопреосвященство отбылъ въ Нью-Йоркъ, куда и прибылъ, вмѣсто назначеннаго по росписанію времени 11 ч., въ 2 часа по полуночи, со свойственною ескорымъ американскимъ поѣздамъ „быстротою“ и „аккуратностью“ совершивъ 50 миль всего въ 5 часовъ времени! Куда же нашей варварской матушкѣ Россіи угоняться за такими быстрыми поѣздами?...

### Въ чемъ спасеніе Канады?

Въ американскихъ православныхъ газетахъ нѣсколько разъ уже возбуждаемъ былъ вопросъ объ учрежденіи викаріатства въ Канадѣ въ видахъ болѣе успѣшной борьбы съ серафимовствомъ. Что епископъ имѣетъ болѣе значенія въ глазахъ народа, чѣмъ священникъ, — это несомнѣнно. Но, по моему мнѣнію, учрежденіе епископства въ Канадѣ въ настоящее время не принесло бы той пользы, какой отъ него ожидаютъ ревнители православія.

Православный Епископъ, говорятъ,

нуженъ въ Канадѣ въ противовѣсъ самозванцу Серафиму. Но, въ сущности говоря, бороться—то Епископу теперь рѣшительно не съ кѣмъ: отъ „епископства“ Серафима и сопряженной съ нимъ громкой дѣятельности и славы остались въ настоящее время лишь непріятныя воспоминанія. Теперь Серафимъ ни болѣе ни менѣе, какъ покинутый всѣми пьяница,— предметъ или состраданія, или насмѣшекъ для имѣющихъ счастье лицезрѣть его. „Намѣстникъ всѣхъ греческихъ патріарховъ“ Макарій и того похуже. Нитотъ, ни другой никакого вліянія на народъ не имѣютъ, богослуженій не совершаютъ, а „хиротонію“, пожалуй, и совершали бы, да не могутъ въ цѣлой Канадѣ найти кандидатовъ священства. Честный человекъ не станетъ домогаться серафимо-макарьевскаго священства, а безнравственному искателю приключеній и легкаго хлѣба выгоднѣе обратиться не къ Серафиму или Макарію, которые не могутъ дать ни прихода, ни матеріальнаго обезпеченія своему ставленнику, а къ бывшему „серафимовскому протоіерею“— Бодруку: послѣдній исходатайствуетъ ему у пресвитеріанъ 40–50 долларовъ мѣсячнаго жалованья, шутки ради „выкропитъ его на пона“ вмѣстѣ съ своимъ тестемъ, который для вящей торжественности облачается въ такіе случаи въ епископскія одежды, и пошлетъ въ дебри Канады мутить народную массу. Не съ Серафимовствомъ, значитъ, самимъ теперь приходится бороться намъ, а съ выродившимся изъ послѣдняго, такъ называемымъ „незалежнымъ православіемъ“ или, точнѣе, протестантствомъ, прикрываемымъ до времени греческимъ обрядомъ. Борьба эта тѣмъ тяжелѣе для насъ, что за спиной бодруковцевъ стоитъ цѣлая плеяда ревнителей протестантизма всевозможныхъ оттѣнковъ, не стѣсняющаяся во имя идеи своей кидать десятки тысячъ

долларовъ и избравшая своимъ орудіемъ всѣ отбросы русскаго общества, — людей безъ вѣры и чести.

Пресвитеріане хорошо замѣтили безпомощность русиновъ въ религіозномъ отношеніи и путемъ денежныхъ затратъ широко развили между ними пропаганду своего вѣроученія. Согласно годичному отчету пресвитеріанской миссіи, послѣдняя содержитъ въ Канадѣ на свои средства 24 серафимовскихъ и бодруковскихъ поповъ, беретъ, далѣе, десятки русскихъ юношей въ свои коллегіи и, тамъ воспитавъ ихъ въ духѣ протестантизма, посылаетъ въ русскія колоніи въ качествѣ учителей правительственныхъ школъ и проповѣдниковъ и, наконецъ, даетъ средства на газету „Ранокъ“, которая проводитъ чисто протестантскіе взгляды, а всѣхъ противниковъ чернитъ безъ милосердія.

Для противодѣйствія завоевательной политикѣ протестантовъ и охраненія русскаго народа отъ разставленныхъ нами сѣтей, по моему мнѣнію, нужно, во-первыхъ, увеличить число православныхъ священниковъ, во вторыхъ, открыть среднюю школу вродѣ Кливеландской бурсы съ такой постановкой англійскаго языка, чтобы воспитанники могли по окончаніи выдержать экзамень на званіе учителей публичныхъ школъ и, въ третьихъ, издавать хоть небольшую газету на малорусскомъ языкѣ, — иначе говоря, бороться съ протестантами ихъ же оружіемъ.

Плохую постановку православнаго дѣла въ Канадѣ нужно приписать сложившемуся въ Штатахъ какъ у Епархіальнаго Начальства, такъ и среди нашихъ собратій неправильному взгляду на Канаду.

Что Канада являлась лишней обузой видно хотя бы изъ того, что ни дѣятелей ни средствъ для нея никогда не находилось. Въ то время какъ въ Штатахъ и Аляскѣ при 30-ти припл. тысячахъ пра-

вославнаго населенія дѣйствуютъ нѣсколько десятковъ священниковъ, и на содержаніе ихъ отпускаются десятки тысячъ долларовъ, въ Канадѣ при 20-ти тысячахъ православнаго населенія и такомъ же, если не больше, числѣ склонныхъ къ православію есть всего пять священниковъ, и изъ Епархіальныхъ суммъ отпускается всего тысяча съ половиною долларовъ, да и то отъ насъ требуется, чтобы и эту сумму мы изыскали на мѣстѣ. Конечно, никто не станетъ спорить противъ того, что Американской Руси пора мало по малу становиться на свои ноги и отказываться отъ субсидіи изъ суммъ Св. Синода, но если этому шагу суждено совершиться, то пусть начало будетъ положено въ Штатахъ и въ тѣхъ именно мѣстахъ, гдѣ дѣло начато давно, недостатка въ миссіонерахъ не было и нѣтъ, точно также какъ нѣтъ недостатка и въ поучительныхъ для православнаго народа примѣрахъ содержанія духовенства самимъ народомъ среди инославныхъ (напр. уніатовъ). Въ Канадѣ же дѣло только начинается, враговъ множество, дѣятелей мало, и требованіемъ содержанія отъ народа можно только отбить отъ себя прихожанъ и нагнать ихъ въ лоно пресвитеріанизма. Тутъ не урывать содержаніе нужно, а подбавить. Нужно обезпечить матеріально священника въ Канадѣ, чтобы онъ не такъ сильно чувствовалъ разницу между своимъ исполненнымъ трудомъ стѣсненій и непріятностей положеніемъ и сравнительно обезпеченнымъ и покойнымъ положеніемъ священника въ Штатахъ. До сего времени никто почти не интересовался тѣмъ, какъ живетъ священнику въ Канадѣ. При назначеніи ему говорилось обыкновенно, что содержанія или пособія отъ народа онъ будетъ получать столько-то, но получалъ ли на дѣлѣ священникъ обѣщанное содержаніе сполна, никому не было дѣла до того. А

священникъ обыкновенно не получалъ и половины обѣщаннаго и даже изъ боязни разогнать прихожанъ и не требовалъ настойчиво того, что ему слѣдовало. Во имя Божіе онъ поступался своимъ содержаніемъ, тѣснился въ одной хатѣ съ прихожаниномъ, видѣлъ постепенное одичаніе своихъ дѣтей, выслушивалъ упреки и плачь жены и даже за дальностью разстоянія не могъ подѣлиться своими горестями съ своими сослуживцами. Не погали снять хотя немного бремени съ плечъ канадскихъ тружениковъ и дѣятельной поддержкой усладить горечь ихъ жизни?

Канада, далѣе представляется страной изгнанія, чѣмъ-то въ родѣ Сахалина. Этотъ взглядъ существуетъ, между прочимъ, и въ Миннеаполисской Семинаріи. Кандидаты священства изъ оной и руками и ногами отрещиваются отъ назначенія въ Канаду и, если въ концѣ соглашаются, то только подъ условіемъ, что ихъ поддержать здѣсь не болѣе трехъ лѣтъ, въ чемъ и дается подписка. — Правда, что условія жизни и дѣятельности въ Канадѣ гораздо тяжелѣе, чѣмъ въ Штатахъ, и человѣку, привыкшему къ удобствамъ городской жизни, трудно мириться съ неудобствами фермерскаго существованія. Ъзда на электрическихъ конкахъ замѣняется здѣсь ѡздой на коняхъ, а то и волахъ, со всѣми ея атрибутами, какъ то: блужданьемъ, замерзаніемъ, увязываньемъ въ болотѣ, ночевками на преріяхъ вплоть до вынужденнаго купанья въ рѣчкахъ; театральное шѣніе замѣняетъ заунывный вой мѣстныхъ волковъ, а комфортабельные приходскіе дома замѣняются жалкими лачугами. Но мнѣ кажется, что такая именно жизнь болѣе соотвѣтствуетъ апостольскому служенію и своей простотой должна увлечь лицъ, жаждущихъ подвиговъ, особенно отрекшихся отъ міра сего.

На Канаду, наконецъ, въ смысла ни-

вы для миссіонерской дѣятельности возлагалось почему-то меньше надеждъ, чѣмъ на Штаты. Правда, народъ здѣсь очень темный въ религіозномъ отношеніи, особенно буковинцы, и нужно потратить много усилій, чтобы добиться съ нимъ желаемыхъ результатовъ, но въ то же время — это пустыня, жаждущая воды живой. Пусть бы кто-нибудь посторонній наблюдалъ, съ какою радостью и чуть ли не благоговѣніемъ встрѣчаетъ этотъ народъ гдѣ нибудь въ дебряхъ случайно заѣхавшаго къ нимъ священника, какъ жадно слушаетъ слово Божіе, съ какимъ жаромъ благодарить Господа за посланье къ нимъ служителя церкви, тотъ никогда не скажетъ, что это неблагоприятная почва для дѣятельности. Искра Божія въ сердцѣ народа есть, а остальное зависитъ отъ благодати Божіей и нашихъ трудовъ. Если же эта искра начинаетъ гаснуть и пожалуй совсѣмъ потухнетъ подъ вліяніемъ различныхъ лжеучителей, сѣющихъ въ народѣ невѣріе и деморализацію, то въ томъ уже будетъ наша вина. Дѣло, повторяю, тутъ важное и многообѣщающее: разначавшись, оно будетъ все расширяться. Но только предварительно нужны жертвы какъ духовныя, такъ и матеріальныя.

Подводя итогъ сказанному, прихожу къ тому заключенію, что спасеніе Канады не въ учрежденіи тутъ Епископства. Епископъ — глава пяти приходовъ съ пятью нищенствующими священниками, епископъ безъ соотвѣтствующаго его званію кафедральнаго собора и помѣщенія — мало отличался бы отъ Серафима и вызывалъ бы только насмѣшки со стороны. Затрачивать же большія деньги на устройства Епископства въ то время, когда въ Канадѣ сильный недостатокъ въ священникахъ, было бы неразумно. Пока нужны въ Канадѣ священники, школы и газета. Когда же все это устроится, тогда для надзора за правильнымъ теченьемъ дѣлъ

и руководства оными и нуженъ будетъ представитель высшей церковной власти въ лицѣ Епископа.

Священникъ Михаилъ Скабинскій.

## Какъ провожалъ Кіевъ нашего Владыку?

Труды Кіевской Духовной Академіи посвятили памяти нашего Архипастыря Высокопреосвященнаго Платона много теплыхъ строкъ, которыя знакомятъ Американскую Миссію съ личностью Владыки. Приводимъ ихъ въ краткомъ извлеченіи.

Преосв. Платонъ, въ мірѣ Порфирій Θεодоровичъ Рождественскій, уроженецъ Курской губерніи, сынъ священника. Среднее образованіе онъ получилъ въ Курской духовной Семинаріи, курсъ которой окончилъ въ 1886 г. съ званіемъ студента. Въ 1887 г. Порфирій Рождественскій былъ рукоположенъ во священника къ церкви села Лукашевки Грайворонскаго уѣзда. Одновременно съ этимъ онъ исправлялъ должность священника при Николаевской церкви Грайворонскаго тюремнаго замка и состоялъ законоучителемъ и учителемъ въ сельской школѣ грамоты. Скоро свящ. П. Рождественскій своей усердною дѣятельностью обратилъ на себя вниманіе, и въ декабрѣ 1889 г. ему объявлена была благодарность епархіальнаго начальства. Однако служба о. Рождественскаго въ родной епархіи продолжалась не долго: лишившись жены, онъ въ августѣ 1891 г. поступилъ въ число студентовъ Кіевской Духовной Академіи. На четвертомъ курсѣ Академіи, 12 августа 1894 г., свящ. П. Рождественскій, согласно прошенію, постриженъ былъ въ монашество съ нареченіемъ ему имени Платонъ. Въ 1895 г. іером. Платонъ окончилъ академическій курсъ со степенью

кандидата богословія и съ правомъ полученія степени магистра безъ новыхъ учебныхъ испытаній чрезъ представленіе печатной диссертациі и защищеніе ея на коллоквиумѣ. Какъ лучший студентъ іером. Платонъ былъ оставленъ при Академіи на годъ профессорскимъ стипендіатомъ для приготовленія къ занятію вакантной каѳедры Нравственнаго Богословія, и по окончаніи стипендіатскаго года (6-го іюня 1891 г.) былъ опредѣленъ и. д. доцента по названной каѳедрѣ. 17-го января 1898 г. іером. Платонъ занялъ должность помощника инспектора Академіи. Въ декабрѣ 1898 г., послѣ записки на коллоквиумѣ сочиненія подъ заглавіемъ „Древній Востокъ при свѣтѣ Божественнаго Откровенія“ (Кіевъ. 1898 г.), іером. Платонъ указомъ Св. Синода былъ утвержденъ въ степени магистра богословія. Тѣмъ же указомъ іером. Платонъ былъ утвержденъ въ должности инспектора Академіи съ званіемъ экстра-ординарнаго профессора и съ возведеніемъ въ санъ архимандрита. Инспекторскую должность арх. Платонъ исполнялъ въ теченіе трехъ съ половиной лѣтъ. 1-го мая 1902 г., за назначеніемъ еп. Димитрія (Ковальницкаго) на Тамбовскую каѳедру, освободилась въ Академіи должность Ректора, и архим. Платонъ былъ назначенъ на эту должность, съ предоставленіемъ ему управленія, на правахъ настоятеля, Кіево-Братскимъ монастыремъ. По Высочайше утвержденному докладу Св. Синода 12-го мая 1902 г. арх. Платонъ былъ назначенъ епископомъ Чигиринскимъ, вторымъ викаріемъ Кіевской епархіи, съ оставленіемъ въ занимаемыхъ имъ должностяхъ. 3-го іюня въ Великой Церкви Кіево-Братскаго монастыря была совершена митрон. Θεогностомъ хиротонія арх. Платона во епископы. Ректорсмъ Академіи и викаріемъ Кіевской епархіи преосв. Платонъ оставался до назначенія его на каѳедру архіепископа

Алеутскаго и Сѣверо-Американскаго, прослуживъ, такимъ образомъ, въ Кіевѣ одиннадцать лѣтъ.

Служебная дѣятельность преосв. Платона въ Кіевѣ въ послѣдніе годы была разносторонняя. Исполняя обязанности по должности ректора Академіи, настоятеля монастыря, викарія Кіевской митрополіи, Преосвященный былъ еще энергическимъ дѣятелемъ въ нѣсколькихъ обществахъ. Съ 1903 г. онъ состоялъ товарищемъ предсѣдателя Кіевскаго отдѣла Импер. Прав. Палестинскаго Общества; съ 1904 г.—предсѣдателемъ Кіевскаго Отдѣла Общества ревнителѣй русскаго историческаго просвѣщенія въ память императора Александра III и, наконецъ, съ 1905 г. предсѣдателемъ Кіевскаго Религіозно-просвѣтительнаго Общества, на каковую должность онъ былъ избранъ Совѣтомъ Общества, посредствомъ закрытой баллотировки. Въ настоящемъ году на долю Преосв. Платона выпала высокая честь быть представителемъ отъ г. Кіева во второй Государственной Думѣ.

Исполняя указанныя сложныя и разнообразныя обязанности, преосв. Платонъ до послѣдняго времени не прекращалъ и дѣятельности учено-литературной. Самымъ капитальнымъ ученымъ трудомъ его является упомянутая выше магистерская диссертация подъ заглавіемъ „Древній Востокъ при свѣтѣ Божественнаго Откровенія“. Кромѣ этой диссертации преосв. Платону принадлежитъ рядъ обширныхъ трактатовъ по вопросамъ этики („Значеніе для жизни земной чаянія жизни небесной“, К. 1900 г.; „Христіанское самоотверженіе и его значеніе для жизни человека“, К. 1901 г.; „Къ вопросу о свободѣ совѣсти“, К. 1902 г.) и не мало поученій. Въ журналахъ Совѣта Кіевской Академіи напечатаны также рядъ рецензій преосв. Платона на ученыя диссертации и разнаго рода записокъ по акаде-

мическимъ вопросамъ. Кромѣ того, въ концѣ 1906 г. и въ началѣ 1907-го преосв. Платонъ издавалъ журналъ „Церковь и Народъ“, въ которомъ помѣщались свои статьи по вопросамъ современной общественной жизни.

Административная дѣятельность пр. Платона высоко цѣнилась въ Кіевѣ, и личность его была весьма популярна во всѣхъ кругахъ Кіевскаго общества. Съ особенною силою симпатіи кіевлянъ къ Преосвященному сказались при отъѣздѣ его для участія въ засѣданіяхъ Государственной Думы, въ минувшемъ февралѣ. Столь-же ярко проявились эти симпатіи и при окончательномъ прощаніи преосв. Платона съ Кіевомъ. Отъ кіевскаго духовенства, отъ представителей учебнаго округа, отъ различныхъ учреждений и обществъ, а также отъ отдѣльныхъ лицъ Преосвященный получилъ выраженія признательности, уваженія и искреннихъ благожеланій. Въ поднесенныхъ Преосвященному адресахъ и сказанныхъ рѣчахъ, при этомъ, неизмѣнно отмѣчалась его энергія, тактъ, вниманіе къ взятымъ на себя обязанностямъ, пастырская попечительность и, въ особенности, сердечное отношеніе къ дѣлу и къ людямъ (Кіев. Епарх. Вѣд. 1907 г., № 7 и 31). Съ самыми добрыми чувствами разсталась съ Преосвященнымъ и Академія, которой въ разныхъ должностяхъ служилъ онъ одиннадцать лѣтъ. Академія въ лицѣ профессоровъ и студентовъ напутствовала Преосвященнаго своими благожеланіями предъ отъѣздомъ его въ февралѣ мѣсяцѣ въ Петербургъ для участія въ засѣданіяхъ Государственной Думы. При окончательномъ разставаніи Владыки съ Кіевомъ академическая корпорація пожелала еще разъ видѣть своего уважаемаго Ректора въ своей средѣ и проститься съ нимъ. Прощаніе его происходило 30-го іюля въ покояхъ Преосвященнаго, куда къ 8 ч. вечера собра-

лись всѣ оставшіеся на лѣто въ городѣ члены академической корпораціи. Преосвященному былъ поднесенъ изящный альбомъ съ фотографическими карточками наставниковъ и служащихъ, а за братской трапезой было сказано нѣсколько рѣчей, въ которыхъ сдѣлана была характеристика академической дѣятельности Владыки и его личности. Проф. В. П. Рыбинскій въ долгой и пространной рѣчи обрисовалъ дѣятельность Владыки со всей ея многосторонности, указавъ, что, несмотря на весьма многія неблагопріятныя условія, Преосвященный не только счумѣлъ принести пользу Академіи, но и оставилъ въ жизни ея видный слѣдъ.

Говорившій послѣ проф. В. П. Рыбинскаго доц. В. И. Экземплярскій, бывшій свидѣтелемъ всей дѣятельности преосв. Platона въ академіи, стремился въ своей пространной рѣчи воспроизвести тотъ образъ отъѣзжающаго Владыки, какимъ этотъ образъ представлялся въ живыхъ воспоминаніяхъ бывшаго студента, слушателя академическихъ чтеній Преосвященнаго, а затѣмъ его преемника по кафедрѣ, и члена академическаго Совѣта. Въ этой рѣчи личность Владыки выступала прежде всего со стороны тѣхъ отличительныхъ свойствъ его характера—сердечности и гуманности, которыя представлялись наиболѣе дорогими и привлекательными въ образѣ преосв. Platона. Въ возпоминаніяхъ В. И. Экземплярскаго сначала выступилъ молодой инспекторъ академіи—іеромонахъ и архимандритъ, много содѣйствовавшій своею мягкостію и добротою умиротворенію студенческой жизни, Затѣмъ преосвященный ректоръ академіи—епископъ Платонъ, сумѣвшій благодаря все тѣмъ-же чертамъ своего характера—доброжелательному, теплomu отношенію къ студентамъ, охранять академію отъ всякихъ нежелательныхъ событій въ самые тревожные дни послѣднихъ

годовъ. Далѣе, какъ бывшій слушатель академическихъ чтеній преосв. Platона и его преемникъ по кафедрѣ В. И. Экземплярскій оттѣнилъ отличительныя привлекательныя черты преподаванія Владыки и затѣмъ особенно подробно остановился на его дѣятельности, какъ председателя академическаго Совѣта. И здѣсь, по мнѣнію В. И. Экземплярскаго, на первомъ планѣ замѣчались доброжелательство, та сердечность и широкая терпимость, которыя много содѣйствовали дружной работѣ академической корпораціи, несмотря на коренное разногласіе въ убѣжденіяхъ между ея большинствомъ и председателемъ академическаго Совѣта. Вообще въ этой рѣчи преосв. Платонъ выступалъ какъ гуманный администраторъ и добрый отзывчивый на всякое горе и радость человѣкъ.

Проф. Н. И. Петровъ въ своей рѣчи сдѣлалъ краткій обзоръ направленій академической жизни въ связи съ теченіями жизни обще-русской. Указавъ на то, что въ предшествующей исторіи академіи отражались какъ прогрессивныя теченія общественной жизни, такъ и реакціонныя, Н. И. отмѣтилъ, что ректорство преосв. Platона совпало съ переходнымъ періодомъ, въ который полагаются основанія для новой, еще не опредѣлившейся жизни русскаго общества, Н. И. выразилъ пожеланіе, чтобы для академіи этотъ переходной періодъ разрѣшился обновленіемъ и подъемомъ ея. Проф. В. З. Завитневичъ остановился еще разъ на свѣтлыхъ чертахъ личности бывшаго ректора, отмѣтивъ, что и въ нынѣшнее критическое время, время переоцѣнки старыхъ цѣнностей, Преосвященный смогъ сохранить за собой общественное уваженіе и симпатіи. Проф. А. В. Розовъ указалъ Преосвященному на трудныя задачи предстоящаго ему миссіонерскаго служенія и высказалъ пожеланіе успѣшнаго осуще-

ствленія этихъ задачъ,—а въ особенности привлеченія къ единенію съ Православною Церковью живущихъ въ Америкѣ уніатовъ.

Въ отвѣтныхъ рѣчахъ преосв. Платонъ благодарилъ за выражаемыя ему благожеланія, характеризовалъ годы своего служенія въ академіи, какъ лучшіе годы своей жизни, и обѣщалъ никогда не забывать академіи.

1-го авг. Высокопр. Платонъ совершалъ послѣднюю литургію въ Братскомъ монастырѣ, въ сослуженіи пяти архимандритовъ, кафедральнаго протоіерея, профессоровъ и студентовъ академіи, имѣющихъ духовный санъ, и іеромонаховъ Братскаго монастыря. По окончаніи литургіи Владыка обратился съ прощальнымъ словомъ къ наполнявшему храмъ народу. Владыка благодарилъ многочисленныхъ богомольцевъ, особенно подоланъ, за усердіе къ Кіево-Братскому храму и просилъ ихъ не забывать его въ своихъ молитвахъ. Въ концѣ слова, испрашивая себѣ прощенія у собравшагося народа, Владыка поклонился веѣмъ присутствующимъ въ храмъ до земли.

Въ тотъ же день около 9 ч. вечера Владыка прощался съ монастырской братіей. Намѣстникомъ монастыря арх. Прохоромъ былъ сначала отслужень для Владыки напутственный молебень. Послѣ молебна Преосвященному была поднесена отъ братіи монастыря икона Божьей Матери, при чемъ о. намѣстникомъ монастыря была сказана полная чувства прощальная рѣчь. Въ своей рѣчи о. архимандритъ благодарилъ Владыку за его труды на пользу монастыря и за его руководство монастырской жизнью. Отвѣчая на эту рѣчь, Преосвященный призывалъ многочисленныхъ богомольцевъ храма усердно посѣщать обитель Братской Божіей Матери и во веѣхъ обстоятельствахъ своей жизни прибѣгать подъ ея покровъ Произ-

несенная съ большимъ чувствомъ рѣчь Владыки произвела сильное впечатлѣніе на молящихся и вызвала у многихъ искреннія слезы.

Около 11 ч. Владыка отбылъ изъ Братскаго монастыря. Для проводовъ его на вокзалѣ собрались представители разныхъ учреждений, члены академической корпорации и множество народа. Въ 12 ч. ночи, напутствуемый желаніями благополучнаго пути въ далекую сторону и скорѣйшаго возвращенія въ Россію, Преосвященный отбылъ изъ Кіева. 2-го авг. въ Кіевѣ была получена слѣдующая телеграмма Преосвященнаго: „Не могу выразить всю силу той печали, которую переживаю я, разставшись съ Кіевомъ. Прощай, родной городъ; прощайте дорогіе Кіевляне. Землю кланяюсь вамъ за вашу любовь ко мнѣ и добрыя отношенія. Пока живъ буду, Кіева въ своихъ молитвахъ не забуду“.

## Третье посѣщеніе Уналашки

Преосвященнымъ Иннокентіемъ, Епископомъ Аляскинскимъ.

(Продолженіе).

### II.

„Соединеніе Церквей“ и его слѣдствія.

Спѣша закончить ревизію всего мѣстнотерковнаго строя и уклада жизни до отъѣзда своего на Прибыловы острова, Владыка отвлечень былъ отъ сего прямого своего долга участіемъ 25 Іюля въ погребеніи нечаяннаго самоубійцы съ таможеннаго англійскаго — изъ Канады парохода „Н. М. S. Shearwater“, на что употребилъ, самыя производительныя для дѣловой работы при свѣжести, послѣ сна, психо-физическихъ силъ, утренніе до полдня часы.

Наканунъ сего дня пришелъ изъ Dutch Harbor, гдѣ имѣетъ свою стоянку

этотъ таможенный катеръ, къ Владыкѣ старшій лейтенантъ, Mr. Dahlglish, съ просьбой о преданіи землѣ тѣла умершаго по нашему обряду и на нашемъ кладбищѣ\*), увѣряя, что умершій „вѣрилъ въ Бога“ и принадлежалъ къ епископальной Церкви, каковую просьбу Архипастырь и рѣшилъ удовлетворить самъ, руководясь указомъ Св. Синода отъ 24 Августа 1797 г.

Несчастная, по своей нечаянности, смерть совершилась съ однимъ изъ морскихъ водолазовъ, по имени William Hunsu, съ отмѣченнаго выше парахода, который ежегодно сюда приходитъ къ 1 Августу (по нов. ст.) для крейсирования въ промысловое время (съ Августа по Октябрь) за котиками въ Беринговомъ морѣ — около Прибыловыхъ острововъ, наблюдая за шкунами Канадійскихъ колонъ, дабы они не переходили демаркаціонную линію — за 60 миль кругомъ оныхъ, установленную контрактомъ между Лондонскимъ и Вашингтонскимъ Правительствами.

Къ слову сказать, за день до свсей смерти умершій водолазъ, въ послѣдній, значить, разъ, показалъ намъ Уналашкнцамъ свое, въ первый разъ въ жизни видѣнное нами, искусство, спустившись въ тяжелой бронѣ на дно моря у пристани.

Самая же смерть произошла такъ: послѣ упражненія въ практической стрѣльбѣ, нашъ „водолазъ“ постукивалъ ружьемъ о пристань, думая, что такое не заряжено. Курокъ ружья задѣлъ за колѣнко его и послѣдовалъ выстрѣлъ въ животъ, послѣ чего вскорѣ поступила кончина.

Печальная и въ тоже время торжественная по своей обстановкѣ похоронная процессія началась съ пристани А. С. Со., куда изъ Dutch Harbor'a прибылъ на шлюпкахъ, буксируемыхъ steam launch-омъ, экипажъ съ Shearwater'a съ тѣломъ покойника во гробѣ.

\*) Находимся не при церкви, а за селеніемъ.

Солдаты были въ походныхъ формахъ, съ бѣлыми шляпами на головахъ и въ желтыхъ ботфортахъ; офицеры въ мундирахъ, при шпагѣ и треуголкахъ.

Когда гробъ, украшенный вѣнками изъ живыхъ цвѣтовъ, вынесли на пристань и установили на носилки, командующій офицеръ построилъ есдлатъ въ ряды, съ ружьями подъ лѣвымъ плечомъ, дуломъ въ землю. Въ это время изъ ближайшаго рыбнаго сарая показались наши пѣвчіе съ регентомъ Л. И. Сивцовымъ, по два въ рядѣ; затѣмъ вышли жезлоносецъ и книгодержецъ и двое иподіаконовъ Преосвященнаго въ стихаряхъ и наконецъ самъ онъ, въ мантии, митрѣ и омофорѣ и съ посохомъ въ рукѣ; о. іером. Антоній, въ бѣломъ стихарѣ и камилавкѣ, слѣдовалъ за нимъ, а одинъ мальчикъ поддерживалъ мантию сзади. Все смолкло; люди обнажили головы; капитанъ парохода, Mr. Allgood съ почтеніемъ встрѣтилъ Преосвященнаго на площадкѣ и выразилъ ему свою благодарность за принятый трудъ, на что тотъ отвѣтилъ, что весьма радъ случаю для духовно-молитвеннаго общенія съ членами православною церкви, хотя, конечно, предпочиталъ бы для этого имѣть не столь печальный поводъ, какъ настоящій. Затѣмъ онъ остановился у гроба. Всѣ стоявшія въ гавани суда на-половину спустили свои флаги.

Вдругъ, среди всеобщей тишины, раздался звучный голосъ о. Антонія:

„Let us pray to the Lord“...

Офицеръ скомандовалъ „на молитву“. Пѣвчіе пропѣли „Lord, have mercy“. Преосвященный громко и раздѣльно прочиталъ по-англійски „Святый Боже“ трижды и молитву Господню. Пѣвчіе пропѣли „amen“.

„Let us depart in peace“, послышался затѣмъ возгласъ Архипастыря, — и шествіе началось.

Впереди шли солдаты — товарищи

покойнаго, затѣмъ — пѣвчіе, умилительно пѣвшіе „Святый Боже“, потомъ — несли гробъ, далѣе Преосвященный съ о. іеродіакономъ и иподіаконами и, наконецъ — шли экипажи съ двухъ таможенныхъ С. А. С. Штатовъ пароходовъ, сопровождаемые толпой любопытныхъ.

Кладбище находится за мили  $1\frac{1}{2}$  отъ пристани по берегу моря. Когда процессія проходила мимо лавки Аляскинской Торговой Компаніи, одна дѣвушка вышла оттуда и положила на гробъ букетъ изъ живыхъ полевыхъ цвѣтовъ.

Предъ отпущеніемъ гроба въ могилу, Владыка прочелъ (по англійски же) Евангельское зачало, положенное при отпѣваніи, взявъ въ руки лопату и трижды запечаталъ гробъ со словами: „Open thou, o earth, and receive this body, which was made from thee, and thou, o God Almighty, receive his spirit, which was given from Thee“. Когда гробъ спущенъ былъ въ могилу, послѣдовалъ троекратный залпъ, подобный пушечному выстрѣлу, изъ ружей.

Разоблачившись, Архипастырь направилъ въ обратный путь. Капитанъ парохода и прочіе офицера снова выразили ему свою благодарность за участіе въ погребеніи, и какъ только онъ поравнялся со взводомъ въ строѣ англійскихъ солдатъ, послѣдніе взяли ружья свои „на-караулъ“ отдавая честь Владыкѣ.

Не прошло безслѣдно и для Преосвященнаго это участіе въ похоронной процессіи, ибо онъ очень согрѣлся, когда шелъ на кладбище въ облаченіи. На обратномъ же пути — поостылъ и сверхъ сего, вскорѣ послѣ 12 часовъ того же дня ему снова пришлось быть продолжительное время на улицѣ въ вѣтренную погоду для указанія правительственному землемѣру границъ земли, отведенной въ собственность мѣстной церкви при продажѣ Аляски Русскимъ Правительствомъ Пра-

вительству С. Штатовъ и въ разное время, когда здѣсь господствовало право сильнаго, занятой посторонними обывателями и даже самимъ Правительствомъ подъ домъ для таможеннаго чиновника.

На слѣдующій день — 27 Іюля Владыка почувствовалъ лихорадочный ознобъ, но всетаки, перемогаясь, присутствовалъ за всенощнымъ бдѣніемъ на день св. великомуч. Пантелеимона, подъ духовнымъ водительствомъ коего состоитъ мѣстное церковное братство, вступившее нынѣ въ девятилѣтній возрастъ (съ 6 Дек. 1898 г.), пребывая въ вождѣнномъ, благодаря Бога, здравіи, въ милости у Бога и доброй чести у людей, служа образцомъ для подраженія.

Въ самый же день праздника онъ уже не могъ не только быть въ церкви за службой, но и встать утромъ съ постели; а между тѣмъ — паракходъ N. A. С. Со., носящій имя древняго старца Гомера, пришелъ въ Dutch Harbor и назначилъ время для отхода своего въ дальнѣйшій путь къ Прибыловымъ островамъ вечеръ 27 Іюля.

Явившись къ Архипастырю послѣ Божественной литургіи, и видя его больнымъ, я спросилъ: „какъ же быть съ поѣздкой Вашей на Прибыловы острова?“ Онъ отвѣтилъ: „да что подѣлаешь — надо ѣхать, иначе никакъ нельзя“...

### III.

#### Воспоминанія о древней Греціи.

Владыка пригласилъ меня и моего маленькаго сына Атафангела сопутствовать ему въ поѣздкѣ на острова, — и вотъ мы въ 8 ч. вечера отправились на шлюпокѣ въ Dutch Harbor за мили  $1\frac{1}{2}$  отъ церкви.

Было очень темно, но какъ только подѣхали мы къ пристани N. A. С. Со. въ Dutch Harbor'ѣ, тотчасъ же, какъ Іюльскій снѣгъ на голову, неожиданно

подбѣжали къ шлюпкѣ матросъ съ Shearwater'a, въ погребеніи товарища коихъ Владыка принималъ участіе, взяли багажъ его и понесли на „Номег“...

Итакъ, еще разъ подтверждается та истина, что доброе дѣло въ Христовомъ духѣ „на водѣ не тонетъ и въ огнѣ не горитъ“, не предается забвенію, а рано или поздно вызываетъ признательную благодарность!

До 10 ч. ночи Архипастырь пребылъ, гуляя, на пристани, ибо зналъ, что на парходѣ усилится его болѣзненное состояніе приступами страданій отъ морской болѣзни и ему хотѣлось отерочить эго время, пока имѣеть возможность.

Въ 12 ч. ночи „Номег“ отчалилъ отъ пристани и пошелъ по своему назначенію.

Въ 7½ ч. утра слѣдующаго дня Владыка былъ разбуженъ къ завтраку. Онъ, желая бороться съ приступами морской болѣзни, всталъ съ постели и пришелъ въ столовую, но покушалъ очень мало, послѣ чего вышелъ на палубу и часа 1½ стоялъ тамъ, вдыхая въ себя свѣжій воздухъ и, видимо, крѣпясь, дабы не дать завладѣть собой этой злосчастной, хотя для большинства путешественниковъ по морю, неизбѣжной болѣзнию. Однако, они превозмогла его, онъ ушелъ въ каюту къ себѣ и вскорѣ слегъ въ постель, плѣненный всецѣло таковой\*), коя разъ завладѣетъ своей жертвой, то, не признавая ни условій при международныхъ конвенціяхъ, ни правилъ человѣческой этики, что напр. „лежащаго не бьютъ“, истощаетъ оную\*\*\*) до-нельзя. Такъ и Владыку она лишила сна, питанія, престонокъ для освѣженія, а во рвотѣ, въ концѣ концовъ, послѣ желчи появилась, по словамъ о. іеродіакона, помѣщавшагося въ одной каютѣ съ Архипастыремъ, даже кровь...

Да и каюты наши находились въ не-

\*) Т. е. болѣзнию.

\*\*) Т. е. жертву.

благоприятныхъ условійхъ: онѣ были лишены притока цѣлительнаго бальзама, морскаго-кислорода. Парходъ „Номег“ двухпалубный. Наши каюты на нижней палубѣ, борта которой загромождались грузомъ — разными огородными овощами, въ букетѣ запаховъ отъ коихъ преимуществовалъ, лучный, непереносимый болящимъ Владыкой. Сверхъ сего — съ боковъ, въ устроенное, такимъ образомъ, между нашими каютами и бортомъ „Термопильское ущелье“, заходилъ воздухъ отравленный пернатыми и разными животными, особенно же тѣми, кои любятъ жолуди...

Заходить же и проходить отмѣченное искусственное „Термопильское ущелье“ было весьма небезопасно, ибо того и берегись, что или застрянешь, или зацѣпишься, или споткнешься, или, наконецъ, будешь придавленъ обваломъ груза, такъ что тутъ насъ ожидала не геройская смерть, кую воспринялъ въ природномъ ущельѣ Спартанскій царь Леонидъ и его отрядъ, а — напрасная.

Я сильно страдалъ прежде отъ морской болѣзни и теперь еще несовсѣмъ свободенъ отъ приступовъ ея къ плѣненію меня, и другихъ видалъ, какъ страдаютъ, но не такъ ужасно, какъ мучится отъ нея Архипастырь, стараясь переносить эти мученія благодушно.

Впрочемъ, однажды, по словамъ неизмѣннаго и незамѣнимаго спутника своего о. іеродіакона, который начало монашества полагалъ на Валаамѣ, — Владыка, въ моментъ самыхъ острыхъ терзаній его морской болѣзнию, будто-бы сказалъ: „А что, старецъ, — на Валаамѣ спокойнѣе было-бы намъ, чѣмъ здѣсь?“ — И отецъ Антоній, будто-бы, на это отвѣтилъ: — „Безъ всякаго сравненія, Ваше Преосвященство“.

Насколько тягостны путешествія по Аляскѣ и страданія отъ морской болѣзни

здѣсь, это можно видѣть еще изъ того, что одинъ изъ предшественниковъ Архипастыря, окончивъ свой послѣдній объѣздъ Аляски, слѣдующими словами: „если продержатъ меня въ Америкѣ лѣтъ 20, то вынужденъ буду еще разъ прїѣхать въ Аляску, а въ противномъ случаѣ — нѣтъ“.

Да, здѣсь нужно имѣть Архипастырю самоотверженность равноапостолю, каковою, повидимому, и обладаетъ нашъ Владыка Иннокентій.

Древній старецъ Гомеръ былъ слѣпецъ, а нашего Гомера ослѣпилъ туманъ, такъ что намъ хотя и пришлось слушать пѣсни Гомера, но не усладительныя — изъ эпопей „Иліады“ и „Одиссеи“, а тревожныя-сигнальныя свистки, сопровождавшіеся, вдобавокъ еще, жалобнымъ мычаніемъ бычка, хрюканьемъ и пискомъ поросятъ и кудахтаньемъ куръ — около самой каюты Преосвященнаго. Однако чрезъ 36 часовъ пути мы кое какъ добрались до ближайшаго изъ Прибыловыхъ острововъ.

**Свящ. Александръ Кедровскій.**

**Прощальная пѣснь Американскаго православнаго пастыря съ мѣстнымъ духовенствомъ и паствою.**

Благослови мнѣ, Боже правый,  
Привѣтъ прощальный всѣмъ сказать,  
Тебѣ воздаю хвалу и славу,  
„Прости“ — всей братіи послать...

Пришла година разставанья,  
И я, въ Россію уходя,  
Шлю всѣмъ духовныя лобзанья,  
Любовь несу всѣмъ вамъ, друзья.

Христовы чернецы, простите,  
Вы, иноковъ честная рать,  
Обѣты данные храните —  
Отъ васъ плоды Богъ ждетъ принять.

Отцы духовные, прощайте,  
И вся миссійная семья!  
Меня въ молитвахъ поминайте, —  
За васъ молиться буду я.

Пѣснь съ вами моего прощанья  
Прошу пасомымъ передать  
И всѣ мои благожеланья  
Въ душахъ ихъ вѣрныхъ утверждать.

Молю васъ всѣхъ, друзья и братья.  
Терпите немощамъ людей:  
Христось намъ всѣмъ простретъ объятя,  
Спасеть отъ вражнихъ сѣтей.

Прошу, моею любви внемлите,  
Се вамъ творю поклонъ земной;  
Всегда народъ добру учите  
Для блага миссін святой.

И да поможетъ вамъ Спаситель  
Всѣхъ темныхъ русскихъ вашихъ чадъ  
Внесги въ священную обитель,  
Въ священный Божій вѣчный градъ.

Чтобъ вы, въ предсмертный часъ на ложѣ,  
Дерзнули съ вѣрою сказать:  
„Се мы и дѣти наши, Боже,  
Которыхъ намъ изволилъ дать“.

Примите, други, въ часъ прощанья  
Мои слова въ любви святой,  
Я выразилъ благожеланья  
Вамъ съ задушевною простотою.

Пусть Духъ Святой васъ избавляетъ  
Отъ всѣхъ напастей злыхъ враговъ,  
И пусть Онъ въ васъ изображаетъ  
Животворящій крестъ Христовъ.

И вы, неаломщики, прощайте.  
И, въ церкви Господа Святой,  
Хвалу и славу воспѣвайте —  
Для блага братіи родной.

За подвигъ пѣнныя тяжкій, трудный,  
И васъ по смерти наградить  
Христось всещедрый, правосудный,  
И въ ликахъ ангельскихъ вчинить.

Тогда мгновенно удалится  
 Во адъ коварный надшій духъ,  
 И въ васъ невидимо вселится  
 Христосъ, Спаситель нашъ и Другъ.  
 Меня же съ миромъ отпустите  
 Въ обитель иноковъ святыхъ  
 Готовиться въ удѣлъ загробный,  
 Уйти отъ міра суеты.

Иеромонахъ смиренный Антоній (Дорошукъ).

## ПОПРАВКА.

(Письмо въ Редакцію).

.... Въ № 3-мъ А. П. В. за текущій годъ напечатано извлечение изъ Трудовъ Кіевск. Дух. Академіи, озаглавленное „Не лишнее предостереженіе“. По званію Почетнаго Члена Православнаго Общества „Взаимопомощи“ въ Сѣверо-Американскихъ Соединенныхъ Штатахъ осмѣливаюсь спросить: для чего оповѣщено это „не лишнее предостереженіе“ въ органѣ Русской Православной Миссіи въ Сѣв. Америкѣ, для свѣдѣнія Православнымъ въ Америкѣ? Я самъ не принадлежу къ той группѣ „старцевъ-келліотовъ“, отъ писемъ и воззваній которыхъ предостерегаетъ кого-то „Амер. Правосл. Вѣстникъ“. Правда, „въ семьѣ не безъ урода“. Есть такіе „старцы“, но ихъ меньше, чѣмъ официально считается. Да и эти „непочтенные“, такъ сказать, случайные, непостоянные. Но если ихъ жизнь и дѣятельность и побудительныя причины разобрать на мѣстѣ и безпристрастно, то изъ этихъ немногихъ единицъ старцевъ не оказался ли бы всего только одинъ-единишечекъ, дѣйствительно увлекшійся до самозабвенія. А можетъ быть и еще одинъ. И ни въ какомъ случаѣ не больше трехъ. Но вѣдь изъ этихъ трехъ и изъ всѣхъ остальныхъ, я увѣренъ, — что ни одинъ не посылаетъ просительныхъ писемъ въ Сѣверную Америку. А съ другой стороны очень хорошо знаемъ,

что со святой горы Аѳонской въ безмездный даръ отъ имени бѣднѣйшихъ Русскихъ (и отчасти другихъ) Святогорскихъ Пустынно-жителей въ благодатное благословеніе отъ Земнаго Удѣла Царицы Небесной Православнымъ въ Америкѣ, въ теченіи послѣднихъ десяти лѣтъ, послано много большихъ и среднихъ и малыхъ святыхъ иконъ Божіей Матери и Святыхъ Угодниковъ Божіихъ, изъ которыхъ всѣ съ многою благодатною въ нихъ святыней. На святыню, вложенную въ указанныхъ мѣстахъ иконъ посланы съ Аѳона удостовѣрительныя свидѣтельства, О святынѣ же, сокровенно вложенной и навсегда задѣланной только сообщено было и подробно на имя Преосвященнаго Тихона. За эти священные дары въ благодатное благословеніе не только ничего не было прощено Аѳонцами, но напротивъ — убѣдительно просили они: ничего въ благодарность не присылать, дабы не лишиться воздаянія въ вѣчности, и даже на первыхъ порахъ и въ печати не оповѣщать. Послѣднее для того, чтобы не затормозилъ ктонибудь изъ власть имущихъ продолженіе этихъ священныхъ услугъ ко благу Церкви и утѣшенію ближнихъ о Христѣ. Но представители нѣкоторыхъ церквей, видя надписи на обратныхъ сторонахъ святыхъ иконъ словно не видѣли ихъ и оповѣщали въ А. П. В. неправильныя свѣдѣнія, даже не благоизволили удостовѣрить благодѣтелей-святогорцевъ извѣстительными письмами прибытія и принятія ими Аѳонскихъ священныхъ даровъ въ благодатное благословеніе, на духовное утѣшеніе ихъ паствамъ. А вѣдь слѣдовало бы и увѣдомить и сказать тѣмъ Аѳонцамъ отъ себя и прихожанъ хоть короткое и простое русское „спасибо“. Содержаніе же надписей на обратныхъ сторонахъ всѣхъ дарованныхъ съ Аѳона святыхъ иконъ очень могло

быть и даже должно бы быть оповѣщено въ А. П. В. Въ этихъ надписяхъ нѣтъ личныхъ именъ святогорцевъ, что именно имъ и не было желательнымъ быть оповѣщеннымъ.

Господинъ профессоръ Кіевской духовной академіи А. А. Дмитриевскій сказалъ въ святомъ градѣ Кіевѣ обвинительную рѣчь противъ грѣшныхъ русскихъ Аѳонскихъ келліотовъ и напечаталъ ее въ органѣ этой академіи „Труды Кіевской дух. академіи“. Извлеченіе изъ этой рѣчи почему-то сочтено стало надобнымъ быть оповѣщеннымъ въ „Амер. Прав. Вѣстн.“. Послѣ обвинительной рѣчи слѣдовало бы быть защитительной рѣчи, тѣмъ болѣе: что тамъ задѣтъ и Русскій Пантелеимоновъ монастырь, что повторено и въ А. П. В. Но такого защитника не нашлось. И осужденные молчатъ...

Скажу безпристрастно: все до одного тѣ русскіе Аѳонскіе старцы-келліоты, такъ некрасиво нарисованные г. Дмитриевскимъ, и его кистью и красками А. Пр. Вѣстникомъ, могли и могутъ быть каждый сообразно своей способности настоятелями въ Россіи большихъ, среднихъ и малыхъ лавръ, монастырей, скитовъ и пустынь. Ихъ ближайшіе сотрудники-казначейми, духовниками, экономами и т. п. Нѣкоторые же прямо могли бы быть основателями монастырей и устроителями монашества.

Эти старцы жалованья и субсидій не получаютъ, пенсій не ожидаютъ. А все должны гдѣ нибудь достать. Да и не для себя только одного, но и для живущаго у нихъ братства, которое отъ двухъ-трехъ и болѣе, доходитъ чуть не до ста у нѣкоторыхъ этихъ келліотовъ. Доходовъ никакихъ. А расходовъ много больше косвенныхъ и непредвидѣнныхъ, чѣмъ прямыхъ и существенныхъ.

Свѣтлая и сколько нибудь похвальная сторона жизни келліотовъ. съ живу-

щими и спасающимися при нихъ, почему то умолчана.

Но пусть чернятъ Аѳонцевъ, — они и безъ того черные и чернѣе уже не будутъ...

Только „не лишнее предостереженіе“, А. П. Вѣстн. совсѣмъ „лишнее и неумѣстное“. Какая польза отъ него читателямъ этого духовнаго журнала и православнымъ въ Америкѣ?...

Къ сему вынужденными находимъ себя объяснить вкраивуюся и кажется намѣренную (?) ошибку-погрѣшку въ № 1 „Амер. Прав. Вѣстн.“ за текущій 1907 г. Дѣло въ томъ: въ № 23 А. П. В. 1906 г. на стр. 454-455 оповѣщена средняя часть содержания надписи на обратной сторонѣ св. иконы Божіей Матери „Скоропослушницы“ дарованной съ Аѳона новоустроенному Свято-Тихоновскому Монастырю въ Сѣв. Америкѣ. Мы недоумѣвали: почему же не было оповѣщено ни начала, ни конца. Эту среднюю часть мы прислали для замѣненія ею указанной нами части надписи, прежде нами лично сдѣланной на этой иконѣ. Объ этомъ мы писали и новую среднюю часть надписи послали Высокопреосвященному Тихону, которую Владыка и передалъ цѣликомъ отцу Игумену Арсенію, а тотъ и посѣдѣшилъ оповѣститъ лишь эту часть. Но кто-то увидалъ нашу надпись на святой иконѣ безъ исправленія ея, описалъ и потомъ взялъ да и оповѣстилъ ее въ № 1, 1907 г. А. П. В. Отецъ Игумень Арсеній почему-то не озаботился исправить эту неправильность.

Въ заключеніе всего этого покорнѣйше просимъ: часть надписи, оповѣщенную въ № 1 „Америк. Прав. Вѣстн.“ на стр. 18-19 отъ словъ „въ память... и т. д. по слова:... христіанской нравственности“ считать недѣйствительными, и замѣняющимися и замѣ-

ненными тою частію надписи, которая оповѣщена въ № 23 1906 г. на стр. 454-55.

Святогорець ДЕНАСІЙ съ другими.

Святая Афонская Гора  
Свѣтой Удѣль Царицы Небесной  
1907 года Іюля 12 дни.

### Примѣчаніе.

Въ 34 №-рѣ „Свѣта“ нѣкто инокъ написалъ прекрасную статью „Въ чемъ наибольшее горе Америк. Православ. Руси?“ Почтенный инокъ дѣльно и съ любовію написалъ эту статью, но, жаль, въ концѣ ея „пересолил“, въ чемъ и самъ, видимо, признается, испрашивая прощенья „аще что переписалъ“.

Авторъ упомянутой статьи находитъ несправедливымъ, что „парафіи“—приходы даютъ предпочтеніе мірскому священнику предъ монахомъ, тогда какъ парафіи безразлично: „чи женатый чи нѣтъ, что жена священника не одѣнется въ ризы и не буде замѣсто священника служить“. Дальше, заступаясь за монаховъ, высокоуважаемый авторъ говоритъ, что и монаховъ надо пожалѣть и дать имъ возможность больше денегъ заработать, ибо въ старомъ краѣ „кому треба якісь центы посылать“.

Вѣрно, что жена не одѣвается въ ризы священника и не служитъ вмѣсто него, но неправда, будто парохіи безразлично: есть ли у священника жена или нѣтъ. Излишне бы здѣсь было доказывать, что жена въ дѣлѣ священника — необходимая помощница и что тѣ приходы имѣютъ большіе шансы на процвѣтаніе, гдѣ есть такая помощница. Я говорю не о тѣхъ женахъ священниковъ, которыя недоступны для народа, не любятъ его, которыя способны гнѣваться на народъ и на самого священника, если сей не съумѣлъ больше денегъ содрать съ народа, — но о

женахъ, любящихъ свой народъ, радующихся улучшенію народа, и для которыхъ это улучшеніе служитъ наилучшей наградой за понесенныя ею и ея мужемъ труды въ дѣлѣ народнаго просвѣщенія. Гдѣ монахъ и вообще священникъ не доступенъ, тамъ доступна матушка, если она съумѣетъ поставить себя такъ, чтобы ее чистосердечно, а не только по имени, называли „матушкой“. Въ особенности здѣсь въ Америкѣ нужно такая жена.

Кромѣ того священникъ мірской ближе народу чѣмъ монахъ по самой природѣ: ибо первый готовился пасти стадо Христово (Прав. Кат.) вообще, готовился и посвятился на общественное служеніе, а монахъ посвятился, чтобы спасти свою душу, живя не въ мірѣ, а „въ монастырѣ и постничествѣ даже до послѣдняго издыханія“ (малая схима). Когда монаховъ посылаемъ изъ монастыря въ міръ и учимъ его заботиться о „центахъ“, когда толкаемъ его въ суету, то мы враги его обѣта, враги спасенія его души. Онъ произвольно выбралъ монастырь, — тамъ долженъ онъ спасаться, добровольно выбралъ „вольную нищету“, пусть и не снимаетъ „хитонъ“; добровольно надѣлъ „клобукъ“, пусть и укроется въ монастырѣ, отворотивъ очи, уши и другія чувства, дабы не видѣть суеты; получилъ „вервицу“, пусть по ней считаетъ число поклоновъ и молитвъ („правило“). Это обѣты и обязанность монаховъ въ малой схимѣ, и я уже не говорю о монахахъ великаго и ангельскаго образа. Мягко выражаясь, грѣхъ посылать монаховъ въ міръ, чтобы они заботясь о спасеніи другихъ, теряли собственное спасеніе...

Огорчилось сердце мое, что по смыслу вышеупомянутой статьи, надо заботиться о матеріальныхъ выгодахъ монаху въ монастыря въ мірѣ, на парафіи, въ одинаковой степени и наравнѣ съ мірскими священниками!... Въ этой статьѣ мнѣ

пріятно было бы услышать нѣчто иное, — вродѣ слѣдующаго:

Въ Америкѣ страшное бѣдствіе для священниковъ и ихъ семействъ: и матеріально необезпеченіе, и моральныя пытки въ странѣ матеріализма, безвѣрія, сектъ и т. п.; монахи-миссіонеры легче бы все это могли перенести, у нихъ нѣтъ семействъ, нѣтъ родныхъ (добровольно отказались), всѣ люди имъ — братья и сестра, мать и отецъ, безъ различія, и имъ много денегъ не нужно, только для самаго необходимаго, — и какъ дешевыхъ работниковъ, народъ бы ихъ могъ содержать больше, было бы здѣсь большее число миссіонеровъ, больше и работниковъ на нивѣ Божьей, народъ бы болѣе и цѣнилъ, увидѣвъ столько самоотверженныхъ работниковъ, и т. п.

Если бы я нѣчто подобное прочиталъ, я бы и не вздумалъ писать о предпочтеніи мірскихъ священниковъ передъ монахами, но мнѣ обидно, когда послѣдніе уже и на дѣлѣ живутъ обезпеченнѣе многихъ мірскихъ священниковъ, которые и по образованью стоятъ выше многихъ монаховъ.

Смиранный священникъ

**Ф. Средановичъ.**

## ОФИЦИАЛЬНЫЙ ОТДѢЛЪ.

Резолюціями Его Высокопреосвященства, Высокопреосвященнѣйшаго Платона, Архіепископа Алеутскаго и Сѣверо-Американскаго назначены:

Священникъ Іоаннъ О л ь ш е в с к і й настоятелемъ Осцеоло-Филиппсбургскаго прихода;

Священникъ Василій М а р т ы ш ь — настоятелемъ въ г. Вотербери, Конн.

Священникъ Леонтій В л а д ы ш е в с к і й — настоятелемъ церкви въ Ломезъ, Па.

Священникъ Георгій П о п о в ь — настоятелемъ церкви въ Пассайкъ, Н. Дж.

Соборный Священникъ, Казначей Членъ Сѣверо-Американскаго Духовнаго Правленія Петръ П о п о в ь — настоятелемъ церкви въ Нью-Аркъ, Н. Дж.

Священникъ Николай К о ш е в и ч ь — настоятелемъ церкви въ Амбриджъ, Па.

Резолюціей Преосвященнѣйшаго Иннокенгія, Епископа Аляксинскаго, отъ 12 Юля сего 1907 года,

Священникъ Николай Кашеваровъ, согласно его прошенію, вновь принимается на штатную Епархіальную службу и утверждается въ должности настоятеля Кадьякскаго церкви и Смотрителя Кадьякскаго женскаго пріюта.

Поступили пожертвованія на постройку новаго Собора въ С. Франциско отъ слѣдующихъ лицъ:

Отъ Н. Сахватовой изъ Симферополя	\$1.54
„ Леон. Ковалевскаго изъ Пскова	25.73
„ Свящ. Георгія Попова	10.00
„ Свящ. и прихожанъ въ Салемѣ	9.14
„ Е. Потемкиной изъ Ярославля	5.15
„ Протоіерея Е. В. Соловьева	10.00
„ Сербовъ-личанъ въ С. Франциско	19.00
„ нихъ же	69.25
„ Сербовъ въ Анжелсъ-Кэмпъ	141.50
„ Свящ. Іоанна Бортновскаго	10.00
„ Архитектора М. П. Львова	2.57
„ А. С. Виноградовой	20.00
„ І. В. Зубковскаго	10.81
„ Милана Вуковича	10.00
„ С. Трипчевича	2.50
„ Якова Мишковича	2.00
„ Луки Петковича	1.00

Всего съ прежде пожертвованными \$3805.54

Редакторъ,  
Каѳедральный Протоіерей А. Хотовицкій.